

disano ●
illuminazione

Infrastructure



Les gares, les aéroports et les grandes voies de communication forment aujourd'hui un « repère », un signe extérieur de la requalification et de l'ambition d'une ville. Les plus prestigieuses infrastructures sont désormais signées par les grands noms de l'architecture. L'éclairage doit se montrer impeccable non seulement sur le plan pratique, mais aussi sur le plan esthétique, en valorisant le choix stylistique des architectes. Une nouvelle approche qui vaut également pour les petites gares et pour les routes ordinaires, où un bon éclairage peut optimiser aujourd'hui la sécurité, l'efficacité, l'économie d'énergie et l'esthétique. Dans les grands travaux et les infrastructures, l'éclairage est un facteur de décision de plus en plus important pour les architectes et pour les clients.

Estaciones, aeropuertos, grandes vías de comunicación asumen hoy en día el papel de “landmark”, signos claros de la renovación y de las ambiciones de una ciudad. Por esto, los proyectos de las infraestructuras más importantes se encomiendan cada vez más a grandes arquitectos. La iluminación tiene que cumplir de la mejor manera con las tareas funcionales, pero también debe ser capaz de realzar las elecciones arquitectónicas de los diseñadores. Un enfoque nuevo que vale también para estaciones pequeñas y carreteras comunes, donde un alumbrado correcto ahora puede determinar más seguridad, mayor eficiencia, ahorro energético y una notable mejora de la estética. Por esto, la iluminación en el sector de construcción y las infraestructuras es un factor cada vez más decisivo en las elecciones de los proyectistas y contratistas.

Вокзалы, аэропорты и крупные пути сообщения все чаще играют роль своеобразных “ориентиров” “”, хорошо узнаваемых признаков обновления и стремлений города. Вот почему проекты наиболее важных инфраструктур все чаще доверяют великим архитекторам. А освещение должно как можно лучше выполнять функциональные задачи, а также улучшать архитектурный выбор проектировщиков. Новый подход, который также применяется и к небольшим вокзалам и обычным дорогам, где правильное освещение сегодня может обеспечить большую безопасность, большую эффективность, экономию энергии и заметное улучшение эстетики. Вот почему освещение в области крупных строительных проектов и инфраструктуры становится все более важным фактором в решениях, принимаемых проектировщиками и заказчиками.

Dworce, lotniska i główne ciągi komunikacyjne przyjmują teraz rolę „punktów orientacyjnych”, wyraźnie rozpoznawalnych znaków odnowy i ambicji danego miasta. Dlatego też właśnie projekty najważniejszych infrastruktur coraz częściej powierzane są znanym architektom. Oświetlenie musi bowiem spełniać zadania funkcjonalne w najlepszy możliwy sposób, ale musi także umieć podkreślać wybory architektoniczne projektantów. Nowe podejście, które dotyczy również małych dworców i zwykłych dróg, gdzie prawidłowe oświetlenie może aktualnie zapewniać większe bezpieczeństwo, zwiększać wydajność, oszczędność energii oraz wyraźnie poprawiać ich estetykę. Dlatego właśnie oświetlenie w sektorze dużych obiektów i infrastruktur, staje się coraz bardziej decydującym czynnikiem przy wyborze projektantów i ich klientów.

Estações, aeroportos e grandes vias de comunicação assumem hoje o papel de “ponto de referência”, sinais claramente reconhecíveis da renovação e das ambições de uma cidade. Por esta razão, os projectos das infra estruturas mais importantes estão sendo cada vez mais atribuídos a prestigiados arquitectos. A iluminação deve, portanto, desempenhar as suas tarefas funcionais da melhor forma possível, mas também valorizar as escolhas arquitectónicas dos projectistas. Uma nova abordagem que também se aplica à pequenas estações e às estradas comuns, onde a iluminação correcta pode trazer hoje mais segurança, maior eficiência, economia de energia e uma acentuada melhoria na estética. É por isso que a iluminação no sector das grandes obras e das infra estruturas é um factor cada vez mais determinante nas escolhas de projectistas e clientes.

Nádraží, letiště a hlavní silniční tepny dnes hrají roli „orientačních bodů“, jasně rozpoznatelných znaků obnovy a ambicí každého města. Proto jsou velké infrastrukturní projekty stále častěji svěřovány významným architektům. Osvětlení proto musí co nejlépe plnit své funkční úkoly, ale zároveň musí být schopno umocnit architektonické volby projektantů. Nový přístup, který platí i pro malá nádraží a obyčejné ulice, kde správné osvětlení dnes může přinést větší bezpečnost, vyšší účinnost, úsporu energie a výrazné zlepšení estetiky. Proto je osvětlení v oblasti velkých staveb a infrastruktur stále důležitějším a rozhodujícím faktorem v rozhodování projektantů a klientů.

““

Stazioni, aeroporti e grandi vie di comunicazione assumono oggi il ruolo di “landmark”, segni ben riconoscibili del rinnovamento e delle ambizioni di una città. Per questo i progetti delle più importanti infrastrutture vengono sempre più spesso affidati a grandi architetti. L'illuminazione deve quindi assolvere al meglio i compiti funzionali, ma anche saper valorizzare le scelte architettoniche dei progettisti. Un approccio nuovo che vale anche per piccole stazioni e strade ordinarie, dove una corretta illuminazione oggi può portare più sicurezza, maggiore efficienza, risparmio energetico e un deciso miglioramento dell'estetica. Ecco perché l'illuminazione nel settore delle grandi opere e delle infrastrutture è un fattore sempre più determinante nelle scelte dei progettisti e in quelle dei committenti.

””

Infrastructure



““

Stations, airports and other major transport infrastructure now frequently assume the role of landmarks, i.e. easily recognised marks of urban renewal and city plans. This is why the design of major infrastructure is increasingly being entrusted to great architects. A lighting system, therefore, must fulfil its functions in the best way possible while at the same time enhancing the designers' architectural choices. This is a new approach that can also be applied to smaller stations and ordinary roads, where a good lighting system will provide more safety, efficiency and energy savings and a significantly better aesthetic appeal. This is why illumination for large-scale and infrastructure projects is an increasingly important factor in the decisions made by both designers and clients.

””



Silvio Berlusconi Airport (Malpensa 20

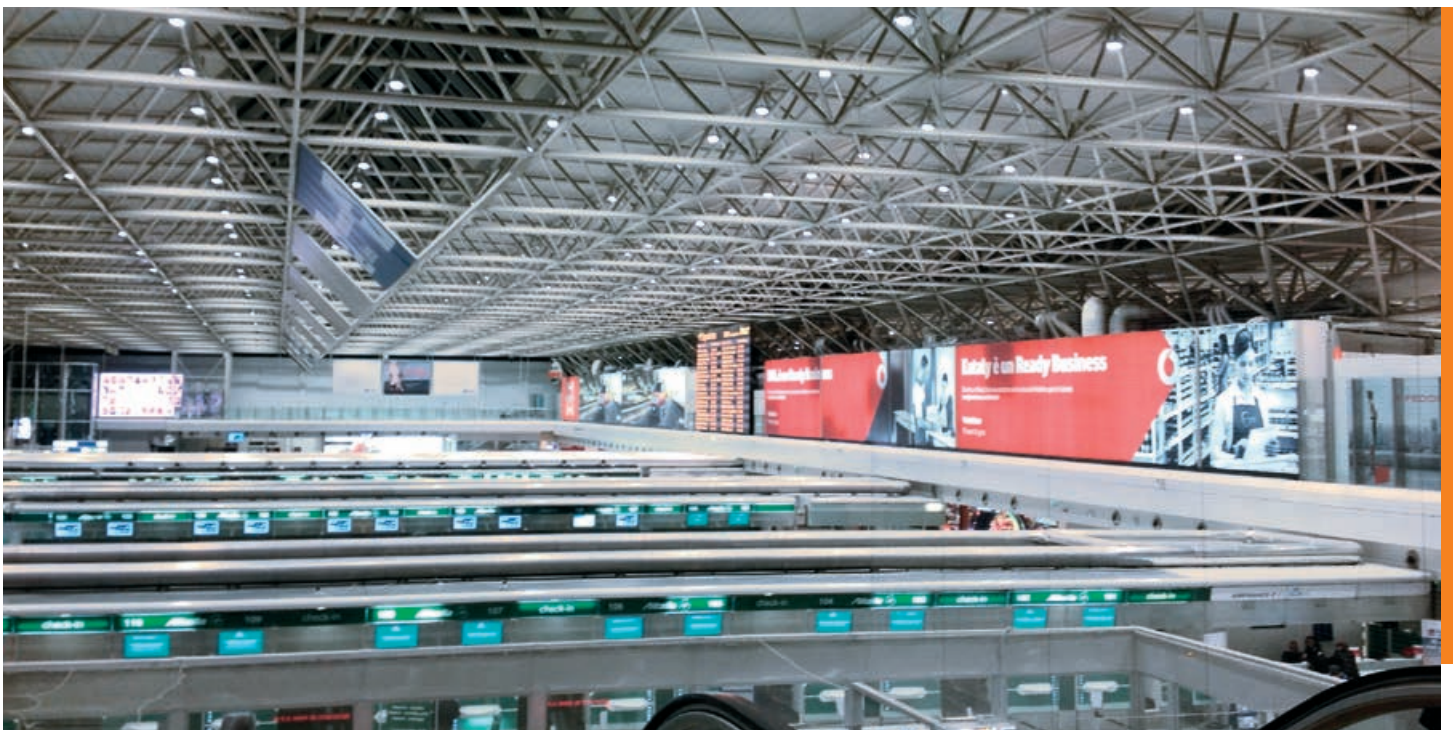


000) - Varese, Italy

Franjo Tudman Airport - Zagreb, Croatia









Leonardo da Vinci Airport (Fiumicino) - Rome, Italy

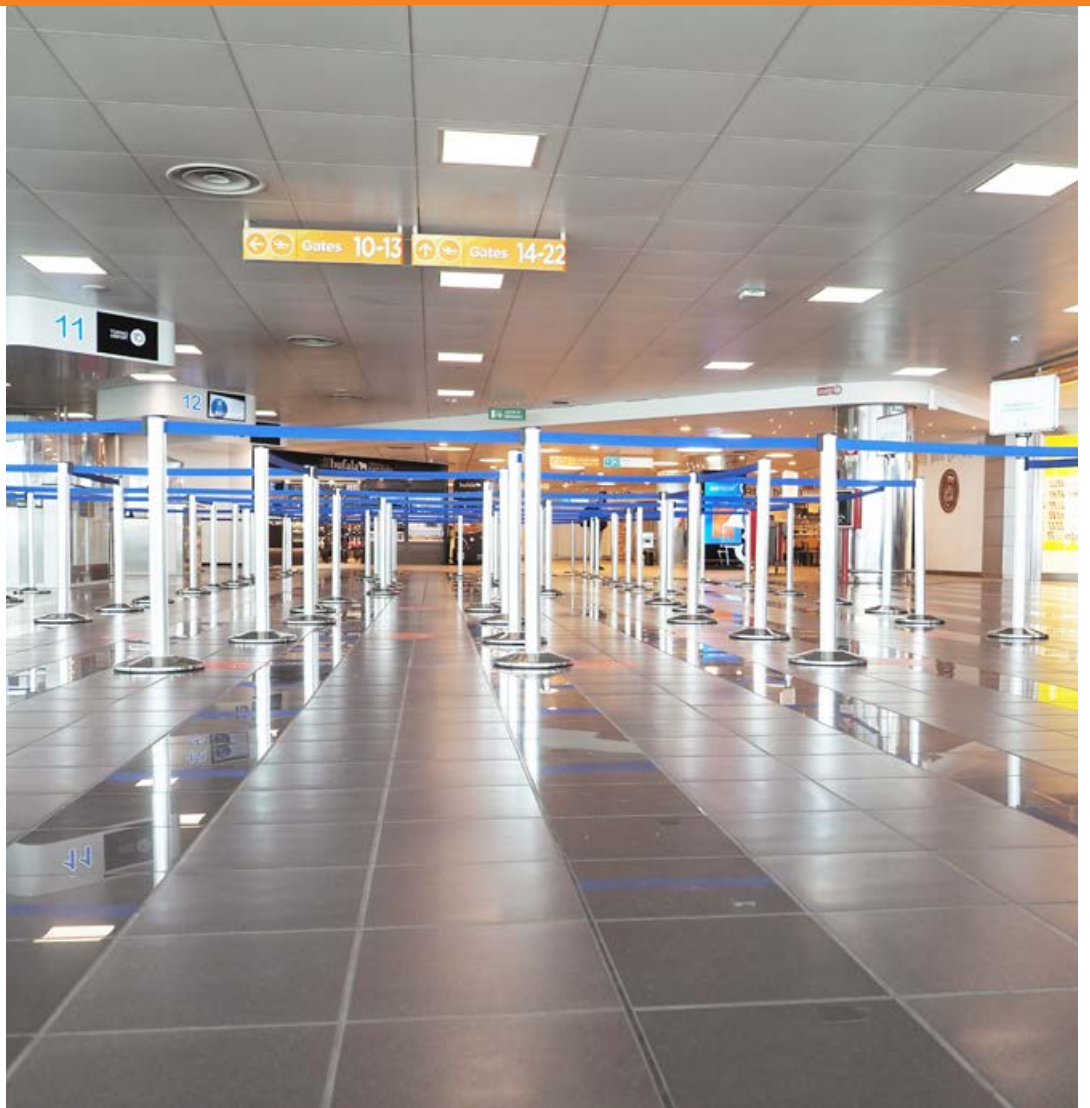
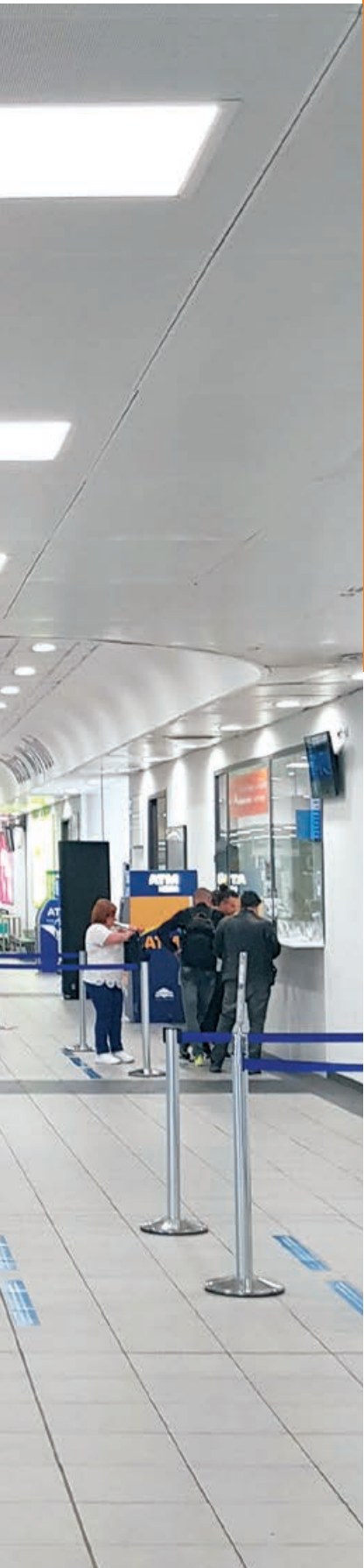




El Prat de Llobregat Airport - Barcelona, Spain

Torino Caselle Airport - Turin, Italy



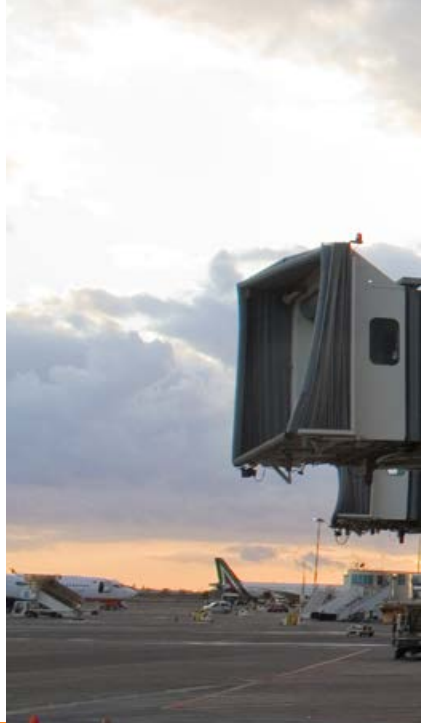




Matar aš-Šariqa International Airport



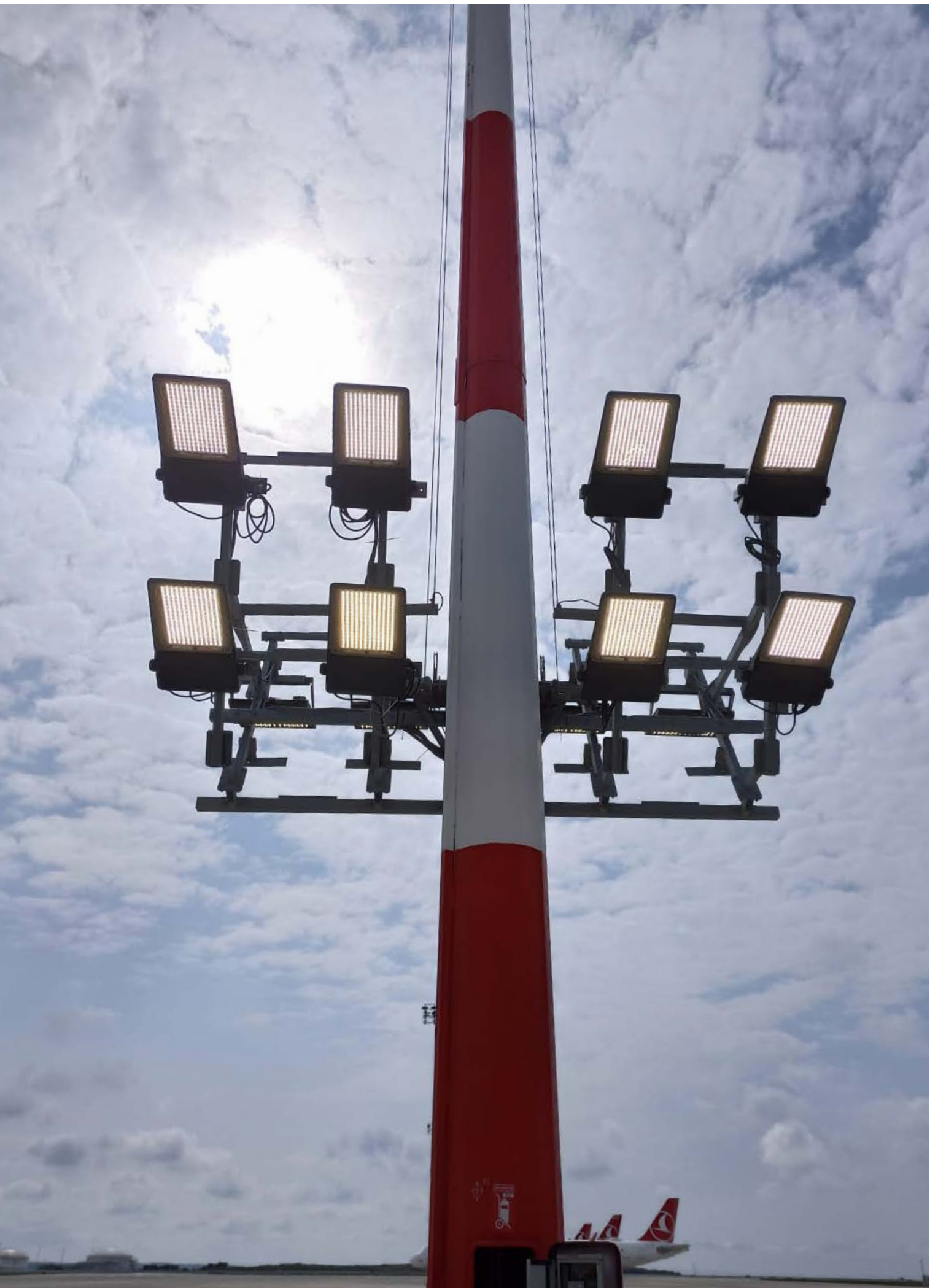
ort - Sharjah, United Arab Emirates



“Vincenzo Bellini” International Airport (Fontanarossa)



ssa) - Catania, Italy





Yeni Havalimani Airport - Istanbul, Turkey





La Muñeza Complex - Madrid, Spain

Shannon Airport - Ireland







del Este International Airport - Maldonado, Uruguay



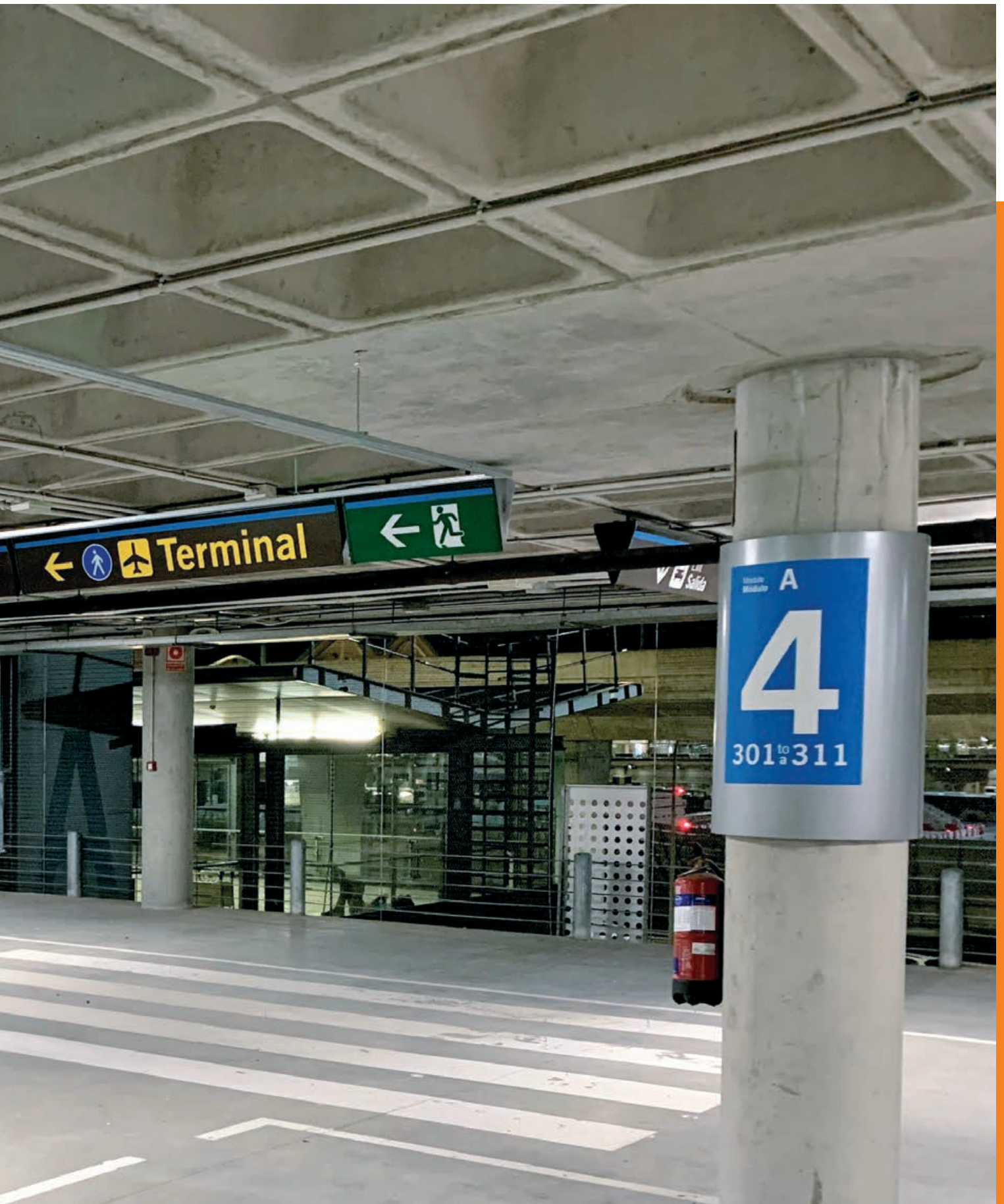


Airport - Toussus le Noble, France

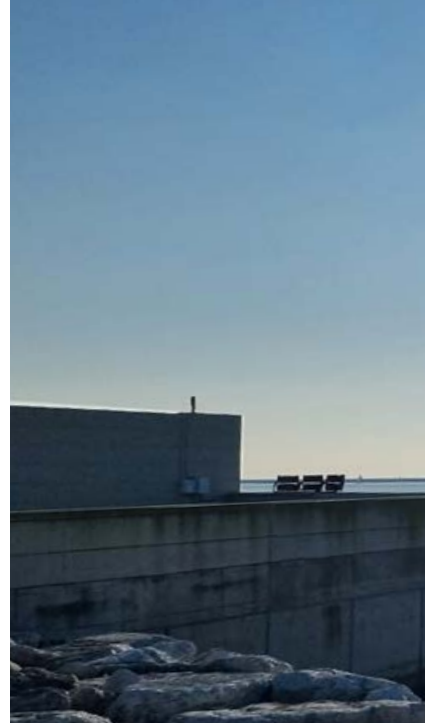


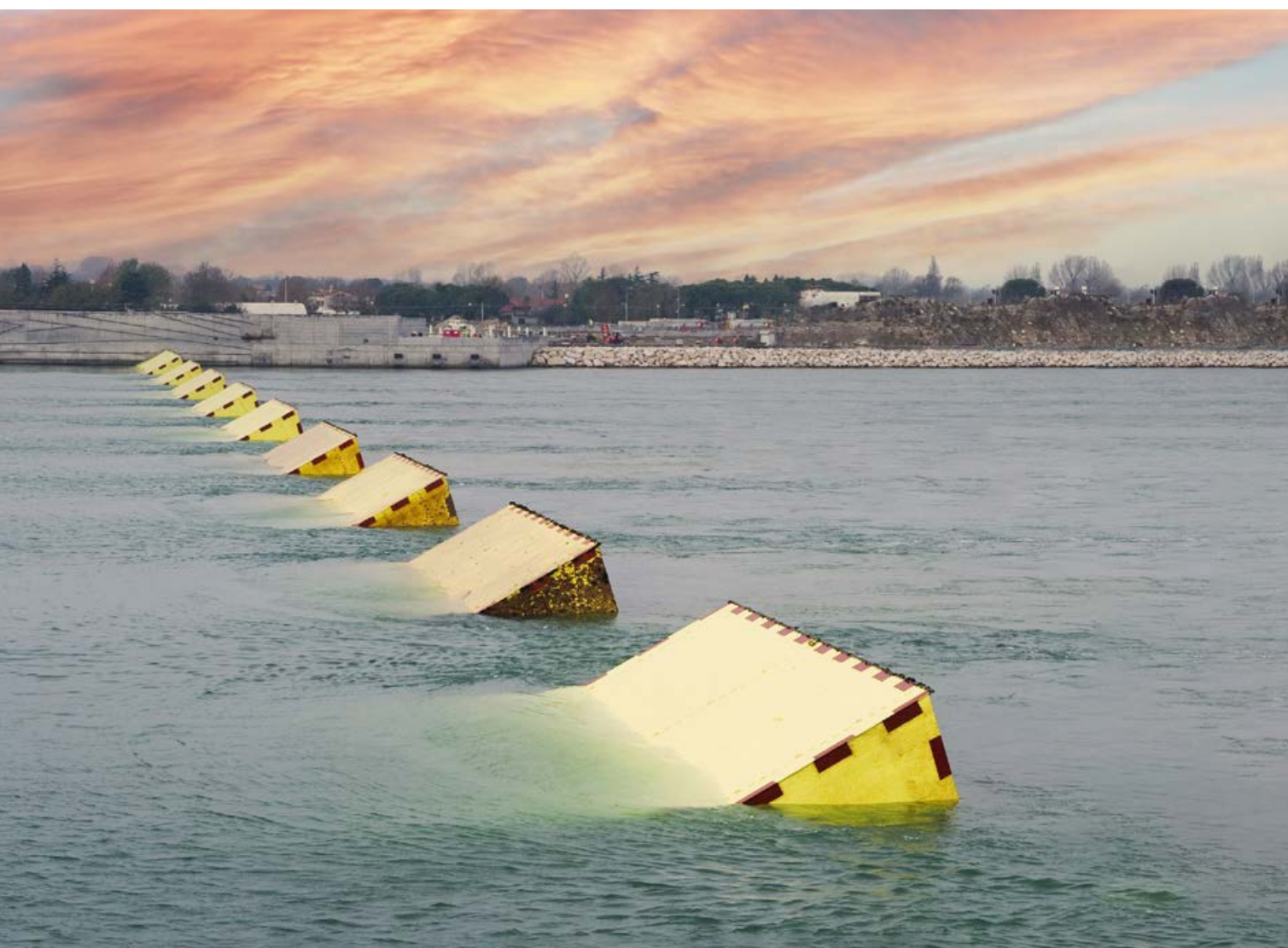






Barajas Airport - Spain





The MOSE System - Venice, Italy



Moerdijk Bridge - Rotterdam, Netherlands







Russky Bridge - Vladivostok, Russia



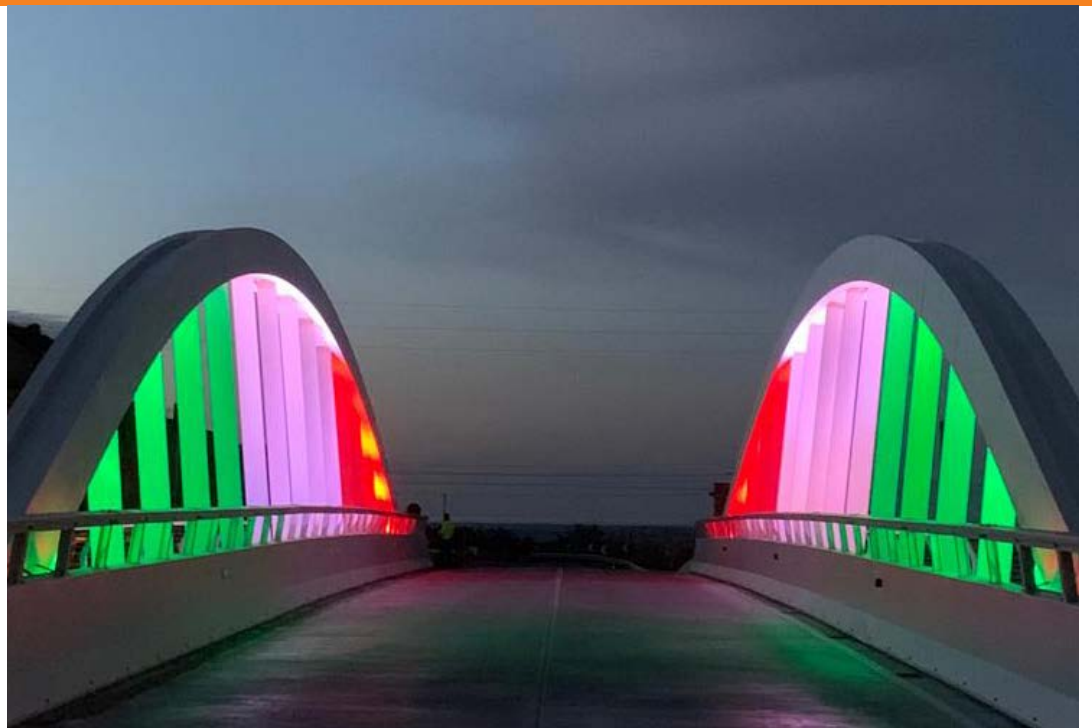


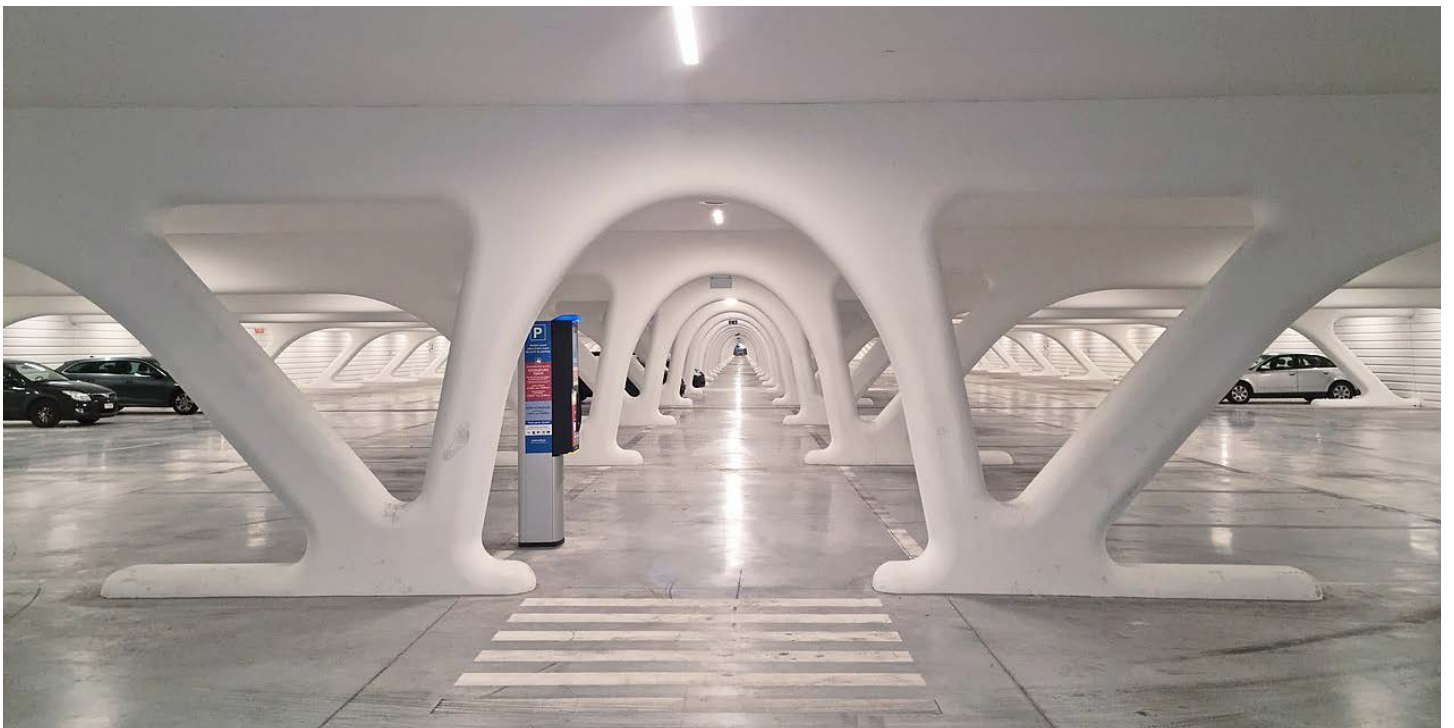
Puh Bridge

Ptuj, Slovenia



Termini Imerese Bridge - Palermo, Italy





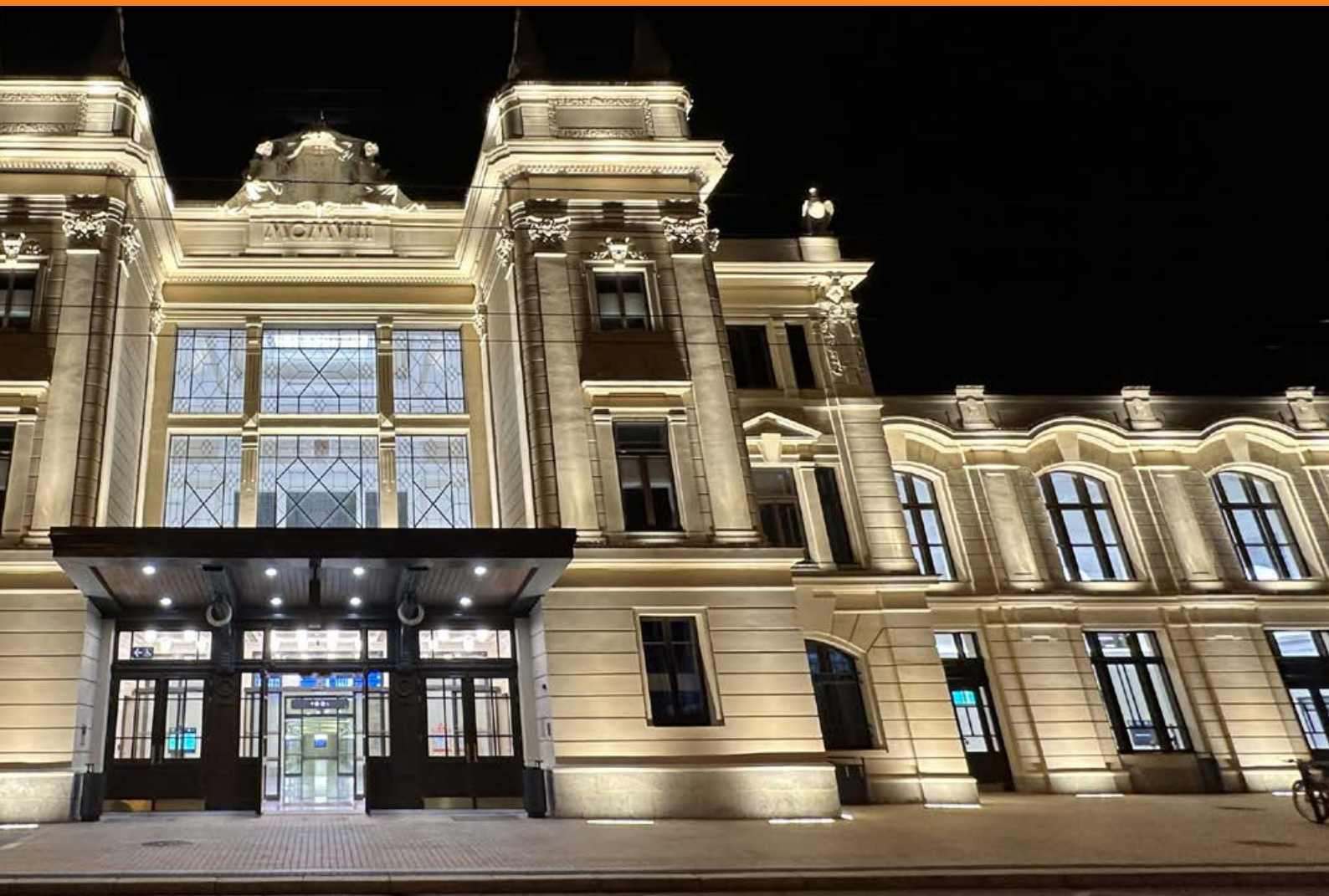


Railroad Station - Mons, Belgium

Central Railroad Station



Ceske Budejovice,
Czech Republic





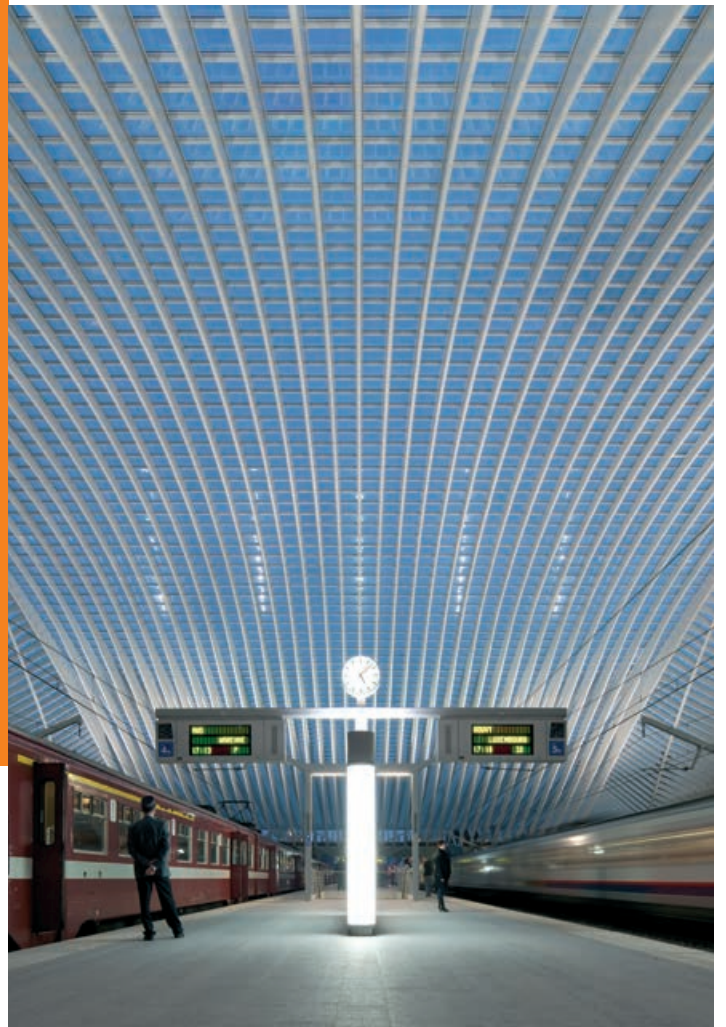
Main Station - Prag



ue, Czech Republic



Railroad Station



- Liège, Belgium

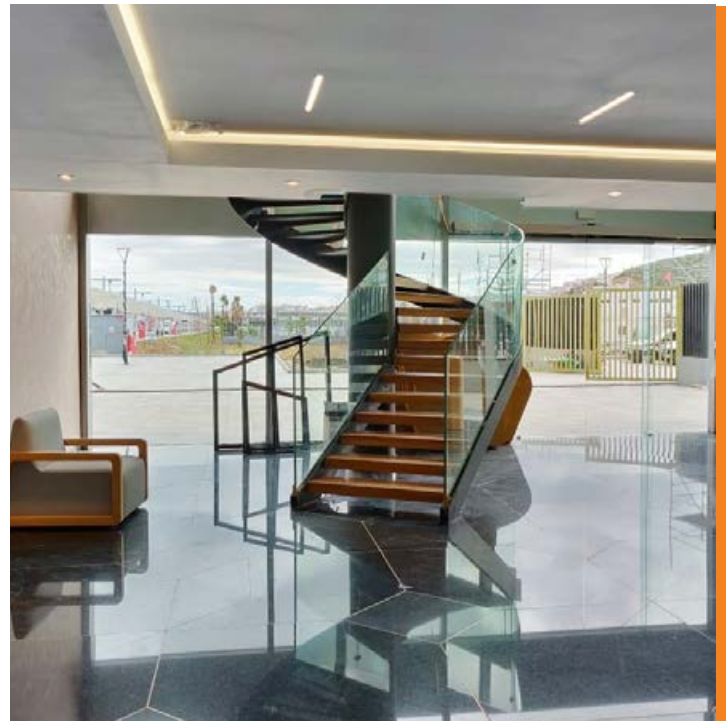


Railroad Station

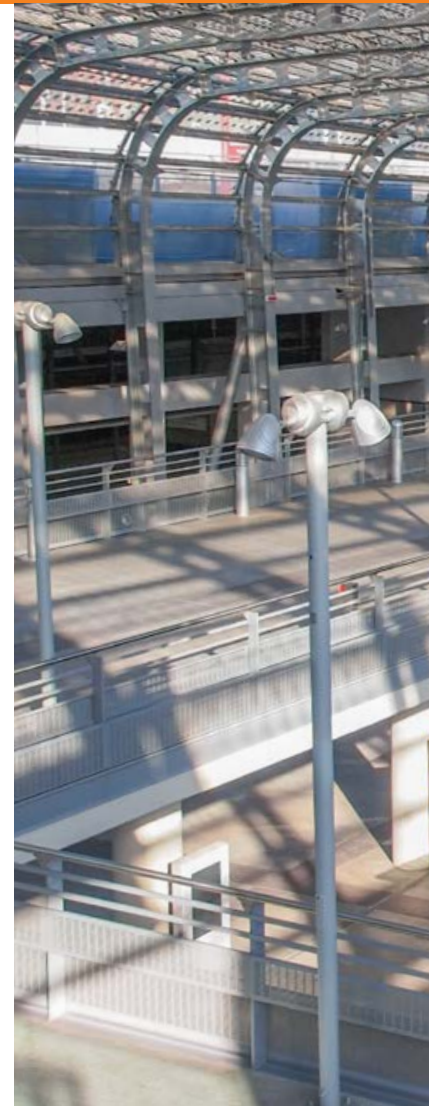


- Lisieux, France

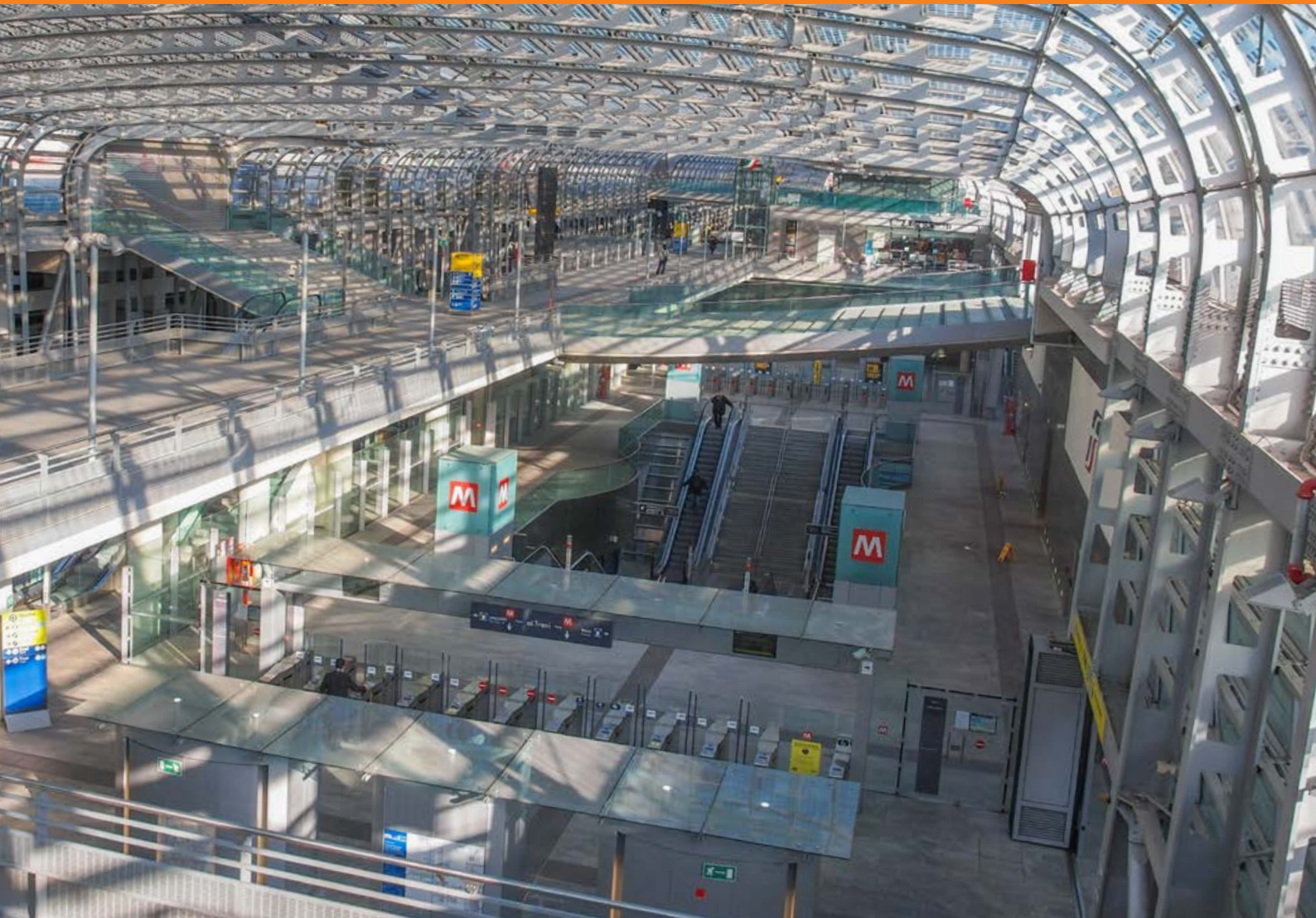




New High-Speed Rail Station - Tanger, Morocco



Porta Susa Station - Turin, Italy





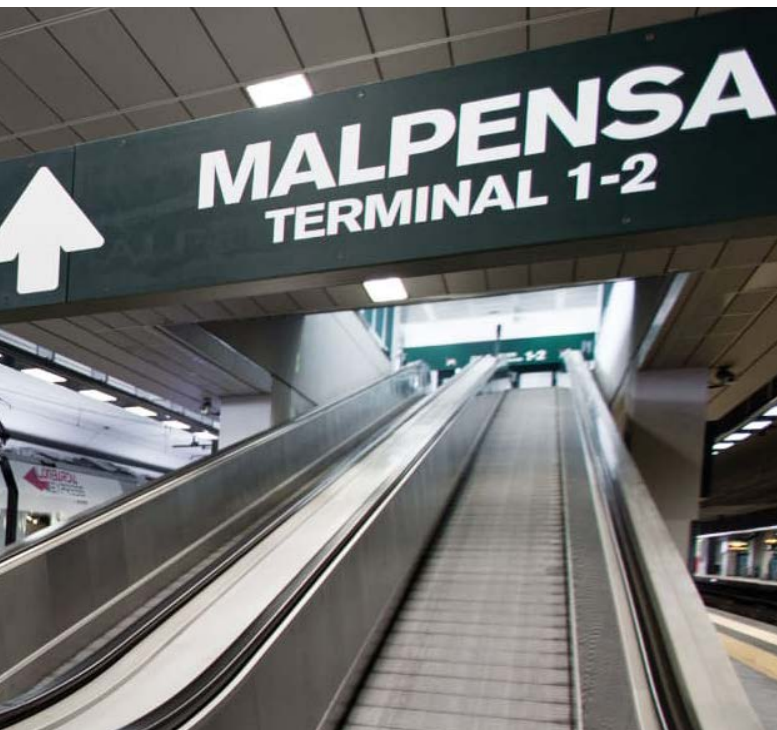
Central Station - Milan, Italy





Malpensa 2000 Train Station

Varese, Italy



Campo Grande Train Station

Valladolid, Spain





Riyadh Metro - Saudi Arabia









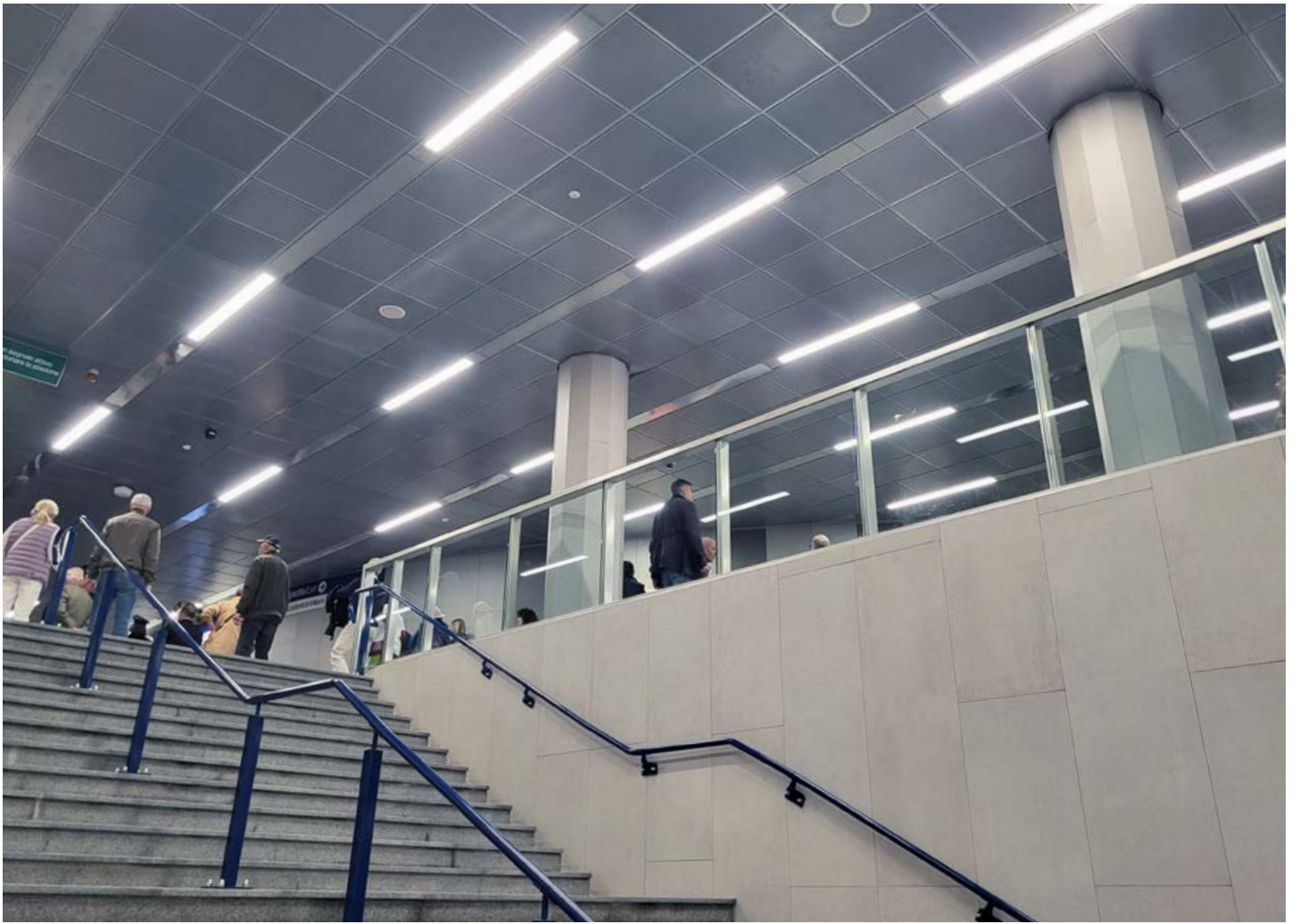
B1 Metro Line - Rome, Italy





M4 Metro Line - Milan, Italy







GARIBALDI FS

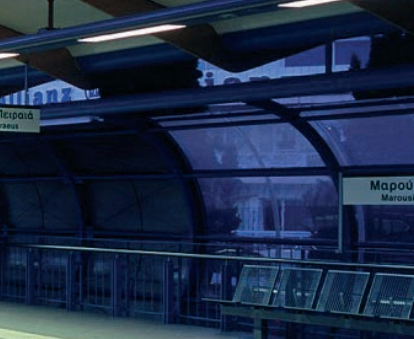


e - Milan, Italy





Athens Underground - Greece





Public Transport Shelters - Paris, France



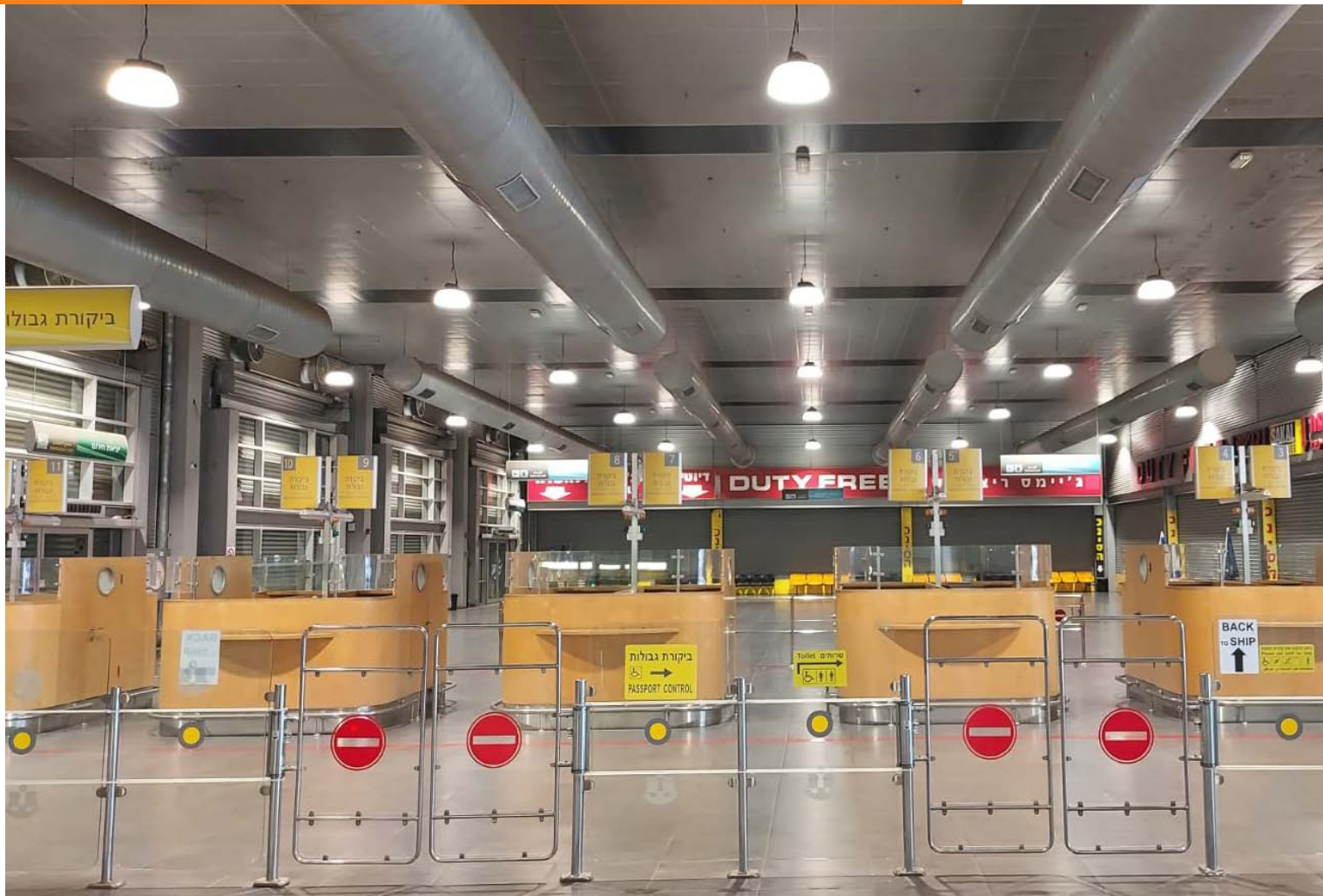
Suez Canal - Egypt







dod - Israel







Port of Piombino - Livorno, Italy



Port of Koper, Slovenia





Prinses Margrietsluis -



Lemmer, Netherlands



Port of Porto Emped



ocle - Agrigento, Italy





Cable Car in Doss del Sabion - Trento, Italy

Tunnel - Bratislava, Slovakia









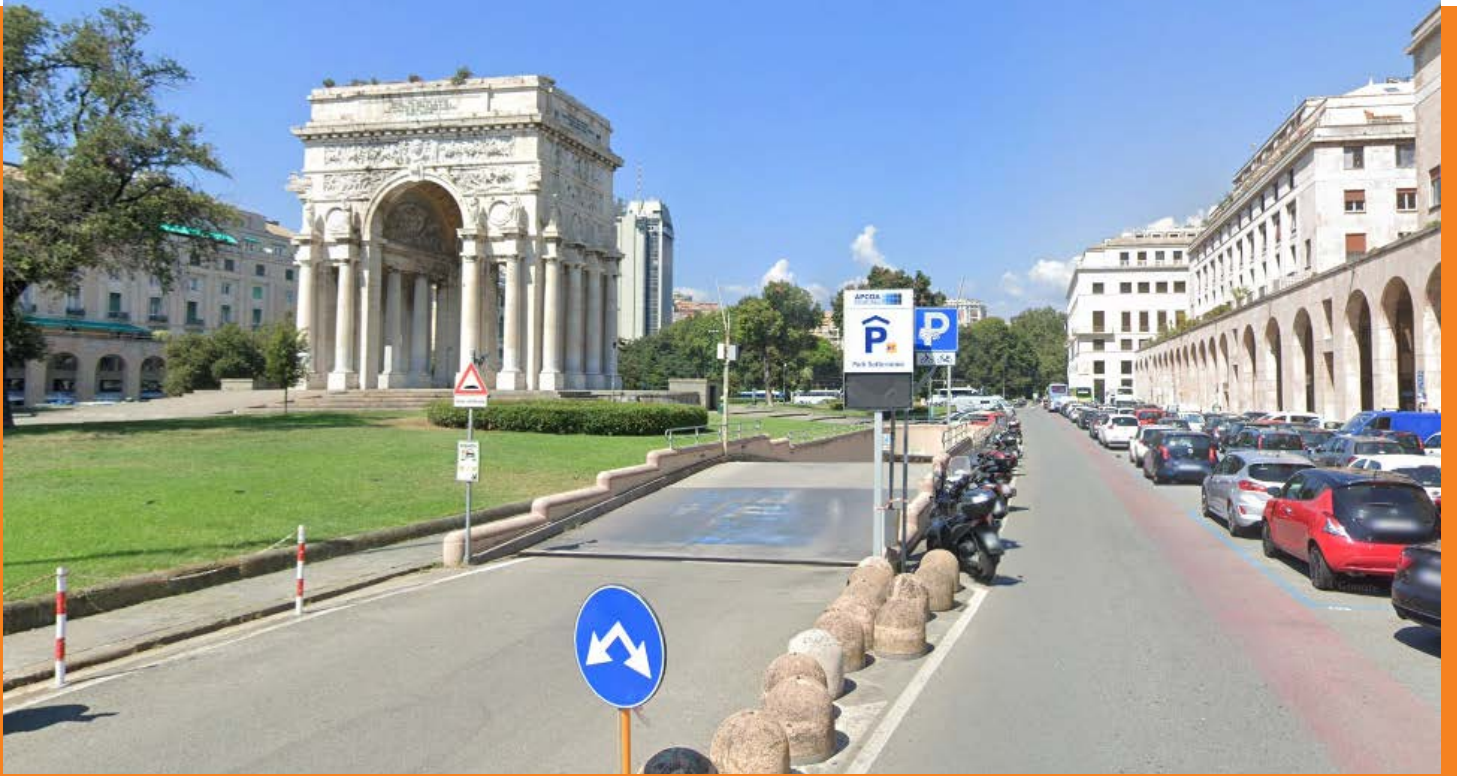
Tunnel - Milan, Italy

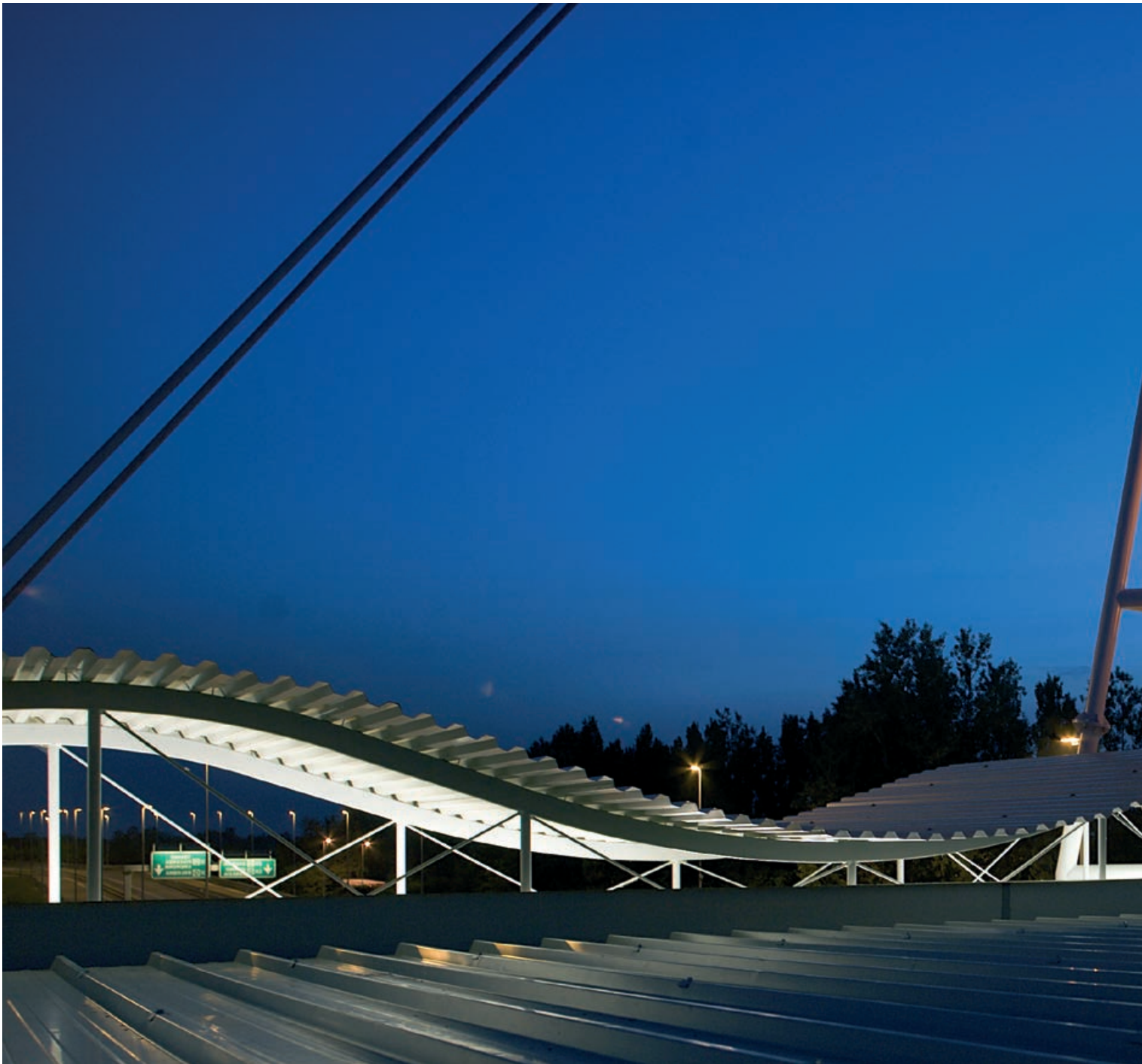


APCOA Vittoria Parking



Genoa, Italy





Manerbio Motorway Toll Station - Brescia, Italy



Grigori Afxentiou Parking - Larnaca, Cyprus







Calabria, Italy





Car Park - Rome, Italy







Sheikh Jaber Al Ahmad Al Jaber Hospital Al Sa



abab - Kuwait



apworth Hospital - Cambridge, England







Dmitry Rogachev National Research Center - Moscow, Russia





Pietro Barilla Children's Hospital - Parma, Italy





Ospedale del Mare Hospital - Naples, Italy

Virgen de



Rocío University Hospital - Seville, Spain



Outpatient Major Surgery Unit - Comunidad Valenciana



alenciana, Spain







Hospital Center - Viseu, Portugal



Garibaldi Centro Emerg



Emergency Unit - Catania, Italy

Policlinico - Bari, Italy







Auxologico Institute - Cusano Milanino, Italy





S. Salvatore Hospital - L'Aquila, Italy







Humanitas Research Hospital - Milan, Italy



S. Francesco Hos



hospital - Nuoro, Italy



Dumfries and Galloway Hospital - Scotland





Masfout General Hospitales

United Arab Emirates









Guido Salvini Hospital

Milan, Italy







URL Clinic - Trenčín, Slovakia



Mult



Speciality Clinic "Gola" - Milan, Italy



Lar do Rio Dão -



Fragosela de Cima, Viseu, Portugal

Casa Serena
Retirement Home
Turin, Italy







Sant'Eusebio Retirement Home - Camburzano, Biella, Italy





Retirement Home



ne - Brescia, Italy

Macchiavelli Retirement



ment Home - Monza/Brianza, Italy





San Domenico Retirement Home - Novara, Italy









Villa Clarice

Cermentate, Como, Italy









Tanato Mascota

Valladolid, Spain



Valdinievole Veterinary Clinic

Monsummano Terme, Pistoia, Italy







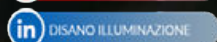
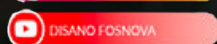
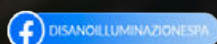
Haren Prison - Brussels, Belgium



GRUPPO **disano** ●

disano ●
illuminazione

www.disano.it www.fosnova.it



Fosnova

Disano illuminazione S.p.A. - Viale Lombardia, 129 - 20089 Rozzano, Milan - Italy - Tel.: +39 02.82.47.71